

Előterjesztés

Víziközmű hálózaton végzendő munkákról (átemelő szivattyúk, búvárkeverők felújítása)

1. előterjesztés száma: 16/2026.
2. előterjesztést készítő személy neve: Viktorné Benyák Éva
3. előterjesztést készítésében közreműködő személy neve: Háló Zsolt -DAKÖV Kft
4. előterjesztés mellékleteinek felsorolása:
 - 1. melléklet – határozat-tervezet
 - 2. melléklet – Daköv Kft beadványa és szerződéstervezet
5. előterjesztést tárgyaló bizottságok felsorolása: Gazdálkodási Bizottság
6. előterjesztés nyílt vagy zárt ülésen való tárgyalása: nyílt
7. előterjesztésről való döntés formája: egyszerű többség
8. előterjesztéshez felhasznált jogszabályok felsorolása: a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény
9. napirendhez meghívott: Háló Zsolt-DAKÖV Kft

Tisztelt Képviselő-testület!
Tisztelt Bizottság!

A DAKÖV Kft. arról tájékoztatta Önkormányzatunkat, hogy a PTY-SZV gördülő fejlesztési tervben szereplő „átemelő szivattyúk, búvárkeverők felújítása” munkálatokat megkezdik.

A munkák becsült összege 2.295.717 Ft+Áfa, forrása a használati díj.

A felsorolt munkák a 2011. évi CCIX. törvény 30. §-a, valamint a Bérleti Üzemeltetési Szerződés IV. 6. pontja alapján végzi a Daköv Kft, amely a számvitelről szóló törvény értelmében értéknövelő felújítások körében kerülne elszámolásra.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását!

Páty, 2026. 01. 22.

Tisztelettel:



Székely László
polgármester

1. melléklet a 16/2026. számú előterjesztéshez

HATÁROZATI JAVASLAT

Tárgy: Víziközmű hálózaton végzendő munkákról (átemelő szivattyúk, búvárkeverők felújítása)

Páty Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a DAKÖV Kft-vel kötendő az előterjesztés mellékletét képező szerződést jóváhagyja az alábbi témában és összegben:

- Átemelő szivattyúk, búvárkeverők felújítása, nettó 2.295.717 Ft+ (27% ÁFA) összegben

Egyúttal felhatalmazza a Polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Polgármester

Iktatószám: FK-25-0342
Ügyiratszám: 2025/25754
Ügyintéző: Szórád Richárd
Tárgy: Tájékoztatás GFT-ben
szereplő munka
elvégzésének
megkezdéséről

Páty Község Önkormányzata,
mint a DAKÖV Kft tulajdonos önkormányzata
2071 Páty, Kossuth Lajos utca 83.

2071 Páty, Kossuth u. 83.	
Erkezett	2025. FEB. 11. 13794
Ügyintézésre kijelölt szervezeti egység:	
Ügyintéző	VBÉ
1/9662-1/2025	

Tisztelt Páty Község Önkormányzata!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy PTY-SZV víziközmű rendszeren, a gördülő fejlesztési tervben szereplő „Átemelő szivattyúk felújítása, búvárkeverők felújítása”, felújítási munkákat megkezdjük.

A felújítás, pótlás, becsült költsége: 2.295.717 Ft + Áfa. (kalkuláció a tájékoztató levél mellé csatolva).

Jelen felújítás, pótlás, beruházás becsült költségének forrása: Használati díj

Pontos elszámolás a felmerült költségek bizonylatainak, számláinak beérkezése után történik.

Kérjük jelen tájékoztató levél egy aláírt példányát visszaküldeni szíveskedjenek. Elektronikusan (cégkapun) megküldött Tájékoztató levél esetében a letöltési igazolást úgy tekintjük, mint átvett értesítést.

A felújítási, pótlási, beruházási munkák a 2011.évi CCIX. törvény a víziközmű- szolgáltatásról 30. §-a valamint a Bérleti Üzemeltetési Szerződés IV. 6. pontja alapján végezzük, amely a számvitelről szóló törvény rendelkezése értelmében az értéknövelő felújítások körében számolható el.

Kérdés esetén a kapcsolattartó: Szórád Richárd (szorad.richard@dakov.hu)

Dabas, 2025. 12. 10.

Kérjük, hogy válasz esetén hivatkozzon a **2025/25754** elnevezésű ügyiratszámra.

Tisztelettel:



Márkus Ferenc
Dabasi
üzemigazgató
DAKÖV

Dabas és Környéke Vízügyi Kft.
2370 Dabas, Széchenyi u. 3.
Adószám: 10890870-2-13

Költségkalkuláció

I. Páty Átemelő szivattyúk felújítása, búvárkeverők felújítása:

Megrendelő: Páty Község Önkormányzata
2071 Páty, Kossuth utca 83.

Kivitelező: DAKÓV Kft., Dabasi Üzemigazgatóság
2370 Dabas, Széchenyi u. 3.

Az egyes munkarészek összesítve:

I. Páty Átemelő szivattyúk felújítása, búvárkeverők felújítása:	2 295 717 Ft
II. kapcsolódó költségek (nettó):	0 Ft
I., II. munkarészek összesen: (nettó)	2 295 717 Ft
Áfa kulcs: 27 %-os	619 844 Ft
I., II. munkarészek összesen: (bruttó)	2 915 561 Ft

I. Páty Átemelő szivattyúk felújítása, búvárkeverők felújítása:

Anyagszükséglet:

<i>Megnevezés</i>	<i>Mennyiség</i>	<i>Mee.</i>	<i>Egységár</i>	<i>Összesen</i>
Flygt 4620.410 keverő szerelési anyagok	1	db	437 820 Ft/db	437 820 Ft
Flygt 4610.410 keverő szerelési anyagok	1	db	406 695 Ft/db	406 695 Ft
Flygt 4610.410 keverő szerelési anyagok	1	db	440 685 Ft/db	440 685 Ft
ECO'N ED 3013.442 szivattyú szerelési anyagok	1	db	324 730 Ft/db	324 730 Ft
Anyagköltség összesen:				1 609 930 Ft
Anyagigazgatási költség:	18%			289 787 Ft

Anyagköltség összesen:	1 899 717 Ft
-------------------------------	---------------------

Munkadíj:

Szennyvízkezelő gépész díja 11000 Ft/óra: (1fő x 20óra = 20óra) 20óra x 11.000 Ft/óra 220 000 Ft
Villany szerelő díja 11000 Ft/óra: (1fő x 16óra = 16óra) 16óra x 11.000 Ft/óra 176 000 Ft

Munkadíj összesen:	396 000 Ft
---------------------------	-------------------

I. Páty Átemelő szivattyúk felújítása, búvárkeverők felújítása:	2 295 717 Ft
--	---------------------

II. kapcsolódó költségek:

Kiszállási költség: 7700 Ft/ nap (1 munka nap * 7700 Ft/nap =) 0 Ft

Kamaz teher gépkocsi daruzás költsége:

Teher gépkocsi bérleti díja: 19 500 Ft/műsz. óra
Felhasznált műszakóra: 1 munka nap * 8,5 óra = 0 műsz. óra
Összesen: (19.500Ft/műsz. óra*1 munka nap*8,5 óra) = 0 Ft

II. kapcsolódó költségek összesen:	0 Ft
---	-------------

Kelt: Páty, 2025.12.02

Háló Zsolt

Üzemmérnökség vezető h.

1., Üzemegység:	Dabasi Üzemigazgatóság	Viziközmű rendszer:	PTY-SZV	Munka-szám:	75U3277 X24131
Beépítési hely:	Páty szennyvíztelep	Munkalap szám:	108/2025		

Felújítási Munkalap

2., Gyártmány:	Flygt	Típus:	4620. 410 keverő	Gyári szám / Azonosító:	0260058
----------------	-------	--------	------------------	-------------------------	---------

3., Feladat típusa:	Javítás	Felújítás	X
---------------------	---------	-----------	---

4., Hibaleírás:	Tömítés kopott, átengedett, kopott, csapágys beázta. Tengely felső tömítésnél sérült. Olajház tömítésfészek kopott. Kábelből 2fm felázott. Állórész aszimmetrikus.
-----------------	--

5., Anyagok:	Megnevezés	M.e.	Menny.	Egységár	Ár
	Tengelytömítés kompakt	db	1	159 795	159 795
	Csapágy	db	1	8 140	8 140
	Csapágy	db	1	2 885	2 885
	O gyűrű	kl	1	80 400	80 400
	Tengely	db	1	59 570	59 570
	Olajház	db	1	49 980	49 980
	Kábel	fm	10	3 755	37 550
	Állórész	db	1	39 500	39 500

Elvégzett munka:	Anyag ktg összesen:	437 820

6., Munkaidő, óra:	10	Rezsi óradíj:	11 000	Díjköltség:	110 000
				Anyagigazgatási ktg 18%:	78 808
				Teljes költség:	626 628

Megjegyzés: A feltüntetett árak áfát nem tartalmaznak.

7., Beszállítás:	2025.05.13	Kiszállítás:	
------------------	------------	--------------	--

1., Üzemegység:	Dabasi Üzemigazgatóság	Víziközmű rendszer:	PTY-SZV	Munka-szám:	75U3277 X24131
Beépítési hely:	Páty szennyvíztelep			Munkalap szám:	111/2025

Felújítási Munkalap

2., Gyártmány:	Flygt	Típus:	4610.410 keverő	Gyári szám / Azonosító:	0630074
----------------	-------	--------	-----------------	-------------------------	---------

3., Feladat típusa:	Javítás	Felújítás	X
---------------------	---------	-----------	---

4., Hibaleírás:	Tömítés kopott, átengedett, kopott, csapágycsatlós beázott. Olajház tömítéscsatlós kopott, csatlós csatlós az egyik furatnál repedt. Állórész aszimmetrikus.				
-----------------	--	--	--	--	--

5., Anyagok:	Megnevezés	M.e.	Menny.	Egységár	Ár
	Tengelytömítés kompakt	db	1	159 795	159 795
	Csapágy	db	1	8 140	8 140
	Csapágy	db	1	2 885	2 885
	O gyűrű	kl	1	80 400	80 400
	Olajház	db	1	49 980	49 980
	Gumitömítés	db	1	3 055	3 055
	Kapocsházfedél	db	1	68 540	68 540
	Állórész	db	1	33 900	33 900

Elvégzett munka:	Anyag ktg összesen:	406 695

6., Munkaidő, óra:	10	Rezsi óradíj:	11 000	Díjköltség:	110 000
				Anyagigazgatási ktg 18%:	73 205
				Teljes költség:	589 900

Megjegyzés: A feltüntetett árak áfát nem tartalmaznak.

7., Beszállítás:	2025.05.13	Kiszállítás:	
------------------	------------	--------------	--

1., Üzemegység:	Dabasi Üzemigazgatóság	Viziközmű rendszer:	PTY-SZV	Munka-szám:	75U3277 X24131
Beépítési hely:	Páty szennyvíztelep	Munkalap szám:	114/2025		

Felújítási Munkalap

2., Gyártmány:	Flygt	Típus:	4620. 410 keverő	Gyári szám / Azonosító:	0630130
----------------	-------	--------	------------------	-------------------------	---------

3., Feladat típusa:	Javítás	Felújítás	X
---------------------	---------	-----------	---

4., Hibaleírás:	Tömítés szennyezett, kopott, csapágys beázta, megszorultak. Tengely felső tömítésnél sérült. Olajház lyukas. Állórész aszimmetrikus.
-----------------	--

5., Anyagok:	Megnevezés	M.e.	Menny.	Egységár	Ár
	Tengelytömítés kompakt	db	1	159 795	159 795
	Csapágy	db	1	8 140	8 140
	Csapágy	db	1	2 885	2 885
	Csapágyfedél	db	1	20 705	20 705
	Csapágyház	db	1	19 710	19 710
	O gyűrű	klt	1	80 400	80 400
	Tengely	db	1	59 570	59 570
	Olajház	db	1	49 980	49 980
	Állórész	db	1	39 500	39 500

Elvégzett munka:	Anyag ktg összesen:	440 685

6., Munkaidő, óra:	10	Rezsi óradíj:	11 000	Díjköltség:	110 000
				Anyagigazgatási ktg 18%:	79 323
				Teljes költség:	630 008

Megjegyzés: A feltüntetett árak áfát nem tartalmaznak.

7., Beszállítás:	2025.05.13	Kiszállítás:	
------------------	------------	--------------	--

1.,	Üzemegység: Dabasi Üzemigazgatóság	Viziközmű rendszer:	PTY-SZV	Munka-szám:	75U3277 X24131
	Beépítési hely: Páty szennyvíztelep			Munkalap szám:	2/2025

Felújítási Munkalap

2.,	Gyártmány: ECO'N	Típus: ED 3013.442	Gyári szám / Azonosító:	21090118
-----	------------------	--------------------	-------------------------	----------

3.,	Feladat neve:	Javítás	Felújítás		
	Típusa:	Javítás (J)	Közepes felújítás (F)	X	Nagy felújítás (NF)

4.,	Hibaleírás:	Tömítés állógyűrű törött. Csapágys beáztak, felső belső gyűrűje törött. Tengely út. Állórész belső része a csapágytörés miatt sérült, lemezei elcsúsztak.			
-----	-------------	---	--	--	--

5.,	Anyagok:	Megnevezés	Azonosító	M.e.	Menny.	Egységár	Ár
		Tengelytömítés		db	1	32 720	32 720
		Csapágy		db	1	3 070	3 070
		Csapágy		db	1	13 430	13 430
		Tengely		db	1	34 980	34 980
		Motor		db	1	240 530	240 530

Elvégzett munka:			Anyag ktg összesen:	324 730

6.,	Munkaidő, óra:	6	Rezsi óradíj:	11 000	Díjköltség:	66 000
					Anyagigazgatási ktg 18%:	58 451
					Teljes költség:	449 181

Megjegyzés: A feltüntetett árak áfát nem tartalmaznak.

7.,	Beszállítás:	2024.11.18	Kiszállítás:	
-----	--------------	------------	--------------	--

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Bérleti díj terhére végzett munka

Mely létrejött egyrészről

Megrendelőként

Páty Község Önkormányzata (székhelye: 2071 Páty, Kossuth utca 83., statisztikai számjele: 15730208-8411-13, adószáma: 15730208-2-13, bankszámla száma: 11742001-15390235, képviseli: Székely László polgármester)

Vállalkozóként

DAKÖV Dabas és Környéke Vízügyi Kft (székhelye: 2370 Dabas, Széchenyi u. 3., cégjegyzékszám: 13-09-066171, nyilvántartó: Pest Megyei Bíróság mint Cégbíróság, statisztikai számjele: 10800870-3600-113-13, adószáma: 10800870-2-13, bankszámla száma: 65500109-11009814, képviseli Dr. Jasper Andor ügyvezető igazgató)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1., A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó elvállalja az alábbi kivitelezési munkák elvégzését.

Vállalkozás tárgya:

A megrendelő tulajdonát képező, pátyi szennyvíztisztító telepen üzemelő szivattyúk és bűvárkeverők felújítási munkái.

2., A szerződés teljesítésének határideje:

A kivitelezés kezdete: **2025.10.01.**

Teljesítési határideje: **2026.02.15.**

3, A teljesítési határidő módosítását - a megrendelő késedelmét, illetve a vis majort kivéve - a felek csak közös megegyezéssel eszközölhetik. A szerződő felek bármilyen akadályoztatás esetén kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni s a szerződés teljesítése érdekében egyébként is fokozottan együttműködni.

4., Megrendelő köteles a munkaterületet megfelelő, a kivitelezésre alkalmas állapotban - különös tekintettel a munkavédelmi, biztonságtechnikai és tűzrendészeti szempontokra - a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani a munkálatok kezdetéig. A Vállalkozó csak az általa átvett területen vállalja a fentiekkel kapcsolatos további felelősséget.

5., Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező kivitelezés a 2011. évi CVIII. törvény 9. § kb.) pontja alapján, a Vállalkozó által történő elvégzése *in-house beruházásnak minősül* arra való tekintettel, hogy a Vállalkozó köztulajdonban álló gazdasági társaság, mely felett felett a Megrendelő tulajdonosi jogokat gyakorol, valamint a beruházás közfeladat ellátásának megvalósítására irányul.

6., Vállalkozó a szerződött munkát I. osztályú minőségben végzi el.

7., Szerződő felek megegyeznek, hogy a költségvetéstől eltérő és műszaki szükségességből adódó többlet- és pótmunkákat jegyzőkönyvben/építési naplóban rögzítik, s Vállalkozó ennek megfelelően számlázza le.

A megrendelő nyilatkozattételre jogosult képviselője, Székely László polgármester.

A vállalkozó nyilatkozattételre jogosult képviselője: Dr. Jasper Andor ügyvezető.

8., A Vállalkozó az elvégzett munkákra a jogszabályokban előírt garanciális és szavatossági kötelezettséget vállalja. Vállalkozó az építés során a kivitelezésre alvállalkozót igénybe vehet.

9., A Vállalkozó köteles az átadás-átvételi eljárás időpontjáról a megrendelőt legalább 8 nappal előbb értesíteni, a Megrendelő pedig köteles az eljárásra a jogszabályokban megjelölt szerveket meghívni.

10., Ha a tervben (költségvetésben) feltüntetett anyag, vagy termék a kivitelezés időpontjában nem szerezhető be, Vállalkozó köteles erről Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

11., A Vállalkozó a kivitelezés időtartama alatt köteles a vagyonvédelmi, a munka- és tűzrendészeti előírásokat betartani, illetve betartatni.

12., A vállalkozói számla benyújtásának alapja a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás, melyet felek jegyzőkönyvileg dokumentálnak.

13., A jelen szerződésben foglalt vállalkozás teljesítéséért a vállalkozót vállalkozói díj illeti meg, amelynek mértéke: **nettó 2 295 717 Ft + (27% ÁFA), azaz kétmillió-kétszázkilencvenötezer-hétszáztizethét forint + ÁFA.**

A szerződéses vállalkozói díj nem tartalmazza a kivitelezés során esetlegesen felmerülő többlet- illetve pótmunkák ellenértékét.

A megrendelő kijelenti, hogy a vállalkozói díj pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

A Megrendelő és Vállalkozó megállapodik abban, hogy a benyújtott számla ellenértékét a Megrendelő ellenszámla kiállításával, kompenzációval fogja rendezni.

14., A szerződésből származó esetleges jogviták esetére a felek a Dabasi Városi Bíróság illetékességében állapodnak meg.

15., A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Felek a szerződést elolvasták, azt megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Páty, 2025

Páty Község Önkormányzata (Megrendelő)
képviseli Székely László polgármester

DAKÖV Dabas és környéke Vízügy Kft. (Vállalkozó)
képviseli: Dr. Jasper Andor ügyvezető

Jogi szempontból ellenőrizte:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....

.....